

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2008/C 50/05)

Támogatás száma: XA 232/07

2005.10.21., 1. o.) 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontjában említett és a tagállamok által a rendelet 50. és 94. cikke szerint kijelölt területeken;

Tagállam: Szlovák Köztársaság

Régió: —

b) a beruházások támogatható költségeinek 40 %-a egyéb területeken;

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Schéma štátnej pomoci poskytovanej formou odpustenia sankcie alebo povolenia úľavy zo sankcie podľa § 103 zákona SNR č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov – poskytovanie štátnej pomoci malým a stredným podnikom pôsobiacim v prvotnej výrobe poľnohospodárskych výrobkov

c) a kedvezőtlen helyzetű területeken, valamint az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontjában említett és a tagállamok által a rendelet 50. és 94. cikke szerint kijelölt területeken, a támogatható költségek 60 %-a, egyéb területeken a támogatható költségek 50 %-a, fiatal mezőgazdasági termelő által a tevékenységének megkezdését követő öt éven belül végrehajtott beruházás esetében;

Jogalap:

– § 103 zákona č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov

d) az a) pontban említett területeken végrehajtott beruházás támogatható költségeinek 75 %-a, egyéb területeken 60 %-a, amennyiben a beruházás a környezet védelmével és minőségének javításával, az állattartás higiéniai körülményeinek vagy az állatok jólétének javításával kapcsolatos többletköltségeket eredményez. E többlettámogatás csak olyan beruházásra nyújtható, amely meghaladja a hatályos közösségi minimumkövetelményeket, vagy amelynek célja újonnan bevezetett minimumszabályok betartásának biztosítása. A többlettámogatás a szükséges elszámolható többletköltségekre korlátozódik, és nem alkalmazható olyan beruházások esetében, amelyek a termelési kapacitás növekedését eredményezik.

– Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov

– A 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A program keretében a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtandó állami támogatás becsült összege a 2007. évben körülbelül 30 millió SKK, a 2008–2013. időszakban évi 50 millió SKK

Az egyedi vállalkozásnak nyújtott legmagasabb támogatás nem haladhatja meg a 400 000 EUR bármely, három pénzügyi évből álló periódus során, illetve az 500 000 EUR, ha a vállalkozás az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontjában említett kedvezőtlen adottságú területen található, amelyeket a tagállamok az említett rendelet 50. és 94. cikkével összhangban jelöltek ki

A támogatás maximális intenzitása:

Végrehajtás időpontja: 2007. szeptember

a) a beruházások támogatható költségeinek 50 %-a a kedvezőtlen helyzetű területeken és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendelet (HL L 277.,

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK rendelet 4. cikke szerint a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások által végrehajtott beruházási projektek

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdasági termékek elsődleges előállítása (az Európai Közösséget létrehozó Szerződés I. melléklete)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerstvo financií SR
Štefanovičova 5
SK-817 82 Bratislava
Tel. (421) 02 59 58 11 11

Daňové riaditeľstvo SR
Nová ulica 13
SK-975 04 Banská Bystrica
Tel. (421) 04 84 39 31 11

Név: Miestne príslušné daňové úrady, ktorých pôsobnosť je ustanovená zákonom č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov

Cím:

[www.drser.sk/daňová správa/üzemné členenie-kontakty](http://www.drser.sk/daňová_správa/üzemné_členenie-kontakty)

Internetcím:

http://www.drser.sk/drser/slovak/legislativa/statna_pomoc/schpp.doc

www.finance.gov.sk

Egyéb információk: —

Igor ŠULAJ
A Szlovák Köztársaság Adóhivatalának főigazgatója

Támogatás száma: XA 234/07

Tagállam: Franciaország

Régió: Languedoc-Roussillon (Conseil régional et Conseils généraux de la région Languedoc-Roussillon)

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Programme d'appui à la création et à la transmission des exploitations en agriculture (PACTE Agriculture): volet investissements et dispositifs départementaux de soutien à l'installation en agriculture

Jogalap:

- A Tanács 2005. szeptember 20-i 1698/2005/EK rendelete.
- A Bizottság 2006. december 15-i 1974/2006/EK rendelete.
- Az 1857/2006/EK rendeletének 13–15. cikke.

- Articles 1511-1 et suivants, article 4211-1 du code général des collectivités territoriales,
- Délibération n° 01.24 du Conseil régional du 22 juillet 2005

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 2 300 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása: Ez a támogatási program az XA 98/06 program folytatása, összefüggésben az XA 25/07 PIDIL (a helyi kezdeményezések elindításának és fejlesztésének programja) támogatási programmal. A program olyan tevékenységkezdési projektekhez kíván átfogó támogatást nyújtani, amelyet 40 éven aluli, szakképzett vagy a szakképzettség megszerzése előtt álló, első alkalommal vállalkozó pályázók indítanak családi gazdaságon kívül, vagy megerősítendő családi gazdaságban (!), ha projekt a languedoc-roussilloni gazdaság fejlesztését szolgálja.

A támogatási program kiterjed különösen:

- a régió és a megyék vonatkozásában a működő tőkéhez nyújtott támogatásra vagy a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtandó támogatás (DJA) helyi kiegészítésére, amelyek összege 5 000 és 10 000 EUR között lehet, összhangban az 1698/2005/EK rendelet 22. cikkében szereplő felső határértékekkel,
- a régió vonatkozásában a nettó 15 000 EUR meghaladó beruházásokra nyújtott 30 %-os támogatásra, legfeljebb 4 600 EUR összegben,
- a régió vonatkozásában a nettó 15 000 EUR alacsonyabb összegű beruházásokra nyújtott 35 %-os visszatérítendő előlegre,
- a régió vonatkozásában a földterület halasztott megszerzéséhez a raktározási költségek 80 %-a erejéig nyújtott támogatásra, legfeljebb 10 000 EUR összegben.

A tevékenység tényleges megkezdését követő 3 évben rendszeres műszaki-gazdasági ellenőrzésre kerül sor, a PIDIL-ben szereplő finanszírozási követelmények szerint

A végrehajtás időpontja: Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől kezdődően

A támogatási program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: Az 1857/2006/EK rendelet 4., 7. és 15. cikkének megfelelően a támogatás célja a fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységkezdésének támogatásán keresztül mezőgazdasági kis- és középvállalkozások létrehozásának elősegítése.

A régió és a megyék így kívánnak lépéseket tenni az agrárgenerációk megújulásáért az aktív gazdálkodók számának fenntartása és a regionális gazdaság dinamikusabbá tétele érdekében. A régió aktív keresőinek 6 %-át foglalkoztató mezőgazdaság tartós stabilizálásra és fejlesztésre váró gazdasági ágazat. A PACTE-program és a megyei eszközök a vidéki térségek versenyképességét támogatják és ezáltal hozzájárulnak az említett térségekben a foglalkoztatottság fenntartásához és új munkahelyek teremtéséhez.

A PACTE-program beruházásokra vonatkozó része a mezőgazdasági üzemek elindítását kívánja pénzügyileg támogatni, lehetővé téve a rendkívül költséges, és a tevékenység megkezdéséhez elengedhetetlen berendezéseket érintő beruházások megvalósítását.

A PACTE-program igénybevételének feltételeit a tevékenységkezdesi támogatásokra vonatkozó nemzeti igénybevételi feltételek függvényében határozzák meg. Ezzel azt célozzák, hogy az állam, a regionális tanács és a megyei tanácsok fellépései egymást kiegészítő jellegűek legyenek.

A 15 000 EUR alacsonyabb összegű beruházások olyan beruházások, amelyek elengedhetetlenek a tevékenység megkezdéséhez, céljuk pedig a mezőgazdasági üzem munkafeltételeinek javítása. A támogatást visszatérítendő előleg formájában nyújtják, melynek támogatási egyenértéke legfeljebb 1 000 EUR tesz ki. A visszatérítés elmulasztása esetén a regionális hatóság a PACTE-program jogcímén felvett támogatások teljes visszatérítését rendeli el.

A megyei mezőgazdasági és erdészeti igazgatóságokkal (DDAF) olyan rendszert vezetnek be, amely a kettős finanszírozás elkerülése érdekében – nevezetesen a beruházási támogatások esetében – minden egyes kérelmet rendszeresen ellenőriz. Így a PIDIL keretében az államtól igényelt, 15 000 EUR meghaladó beruházási támogatási kérelem esetében az ezzel egyenértékű támogatás iránti, a PACTE-program keretében benyújtott kérelmet elutasítják, és fordítva

Az érintett ágazat(ok): A régióban tevékenységüket megkezdni szándékozó mezőgazdasági termelők összessége, beleértve minden mezőgazdasági térséget és termelési ágazatot

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Monsieur le Président du Conseil Régional Languedoc-Roussillon
Direction de l'Economie Rurale, Littorale et Touristique —
Service Gestion de l'Espace Rural et Littoral
201, avenue de la Pompignane
F-34064 Montpellier Cedex 2

Internetcím:

<http://www.cr-languedocroussillon.fr/3502-installation-en-agriculture.htm>

(¹) A megerősítésre szoruló jelleg felmérése a mezőgazdasági üzem átvétele előtti helyzet függvényében történik. Amennyiben az átvétel előtt az üzem nem teljesíti a gazdasági életképességi feltételeket és a pályázó alátámasztja, hogy az üzem korszerűsítése/strukturális alkalmazkodása/bővítése lehetővé teszi a gazdaság 3 éven belüli életképessé tételét, a támogatandó jelleget alátámasztotta.

Támogatás száma: XA 235/07

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Atbalsta shēma "Atbalsts bioloģiskās lauksaimniecības veicināšanai"

Jogalap: Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecības un tās piešķiršanas kārtību, kas izdoti saskaņā ar Lauksaimniecības un lauku attīstības likuma 5. pantu

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg 600 000 LVL

A támogatás maximális intenzitása: —

Végrehajtás időpontja: 2008. január 1.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2012. december 30-ig

A támogatás célja: A támogatási intézkedés célja a biogazdálkodás fejlesztésének elősegítése.

A támogatás révén elméleti és gyakorlati képzésben részesülnek a mezőgazdasági biotermékek előállításával foglalkozó termelők, ami előmozdítja a biogazdálkodás fejlesztését. A képzés részeként szemináriumokat szerveznek mind Lettországban, mind külföldön. A gazdaságokban versenyeket, nyílt napokat és szemináriumokat szerveznek a biogazdálkodás népszerűsítésére.

Támogatás az alábbi támogatható költségek 100 %-ának fedezésére nyújtható:

1. a mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági dolgozók oktatása és szakképzése tekintetében:
 - 1.1. a szakképzési program szervezésének költségei;
 - 1.2. a résztvevők utazási és ellátási költségei;
2. a vállalkozások közötti tapasztalatcserére szolgáló fórumok, továbbá versenyek, kiállítások és vásárok szervezése és az ezeken való részvétel tekintetében:
 - 2.1. részvételi díjak;
 - 2.2. utazási költségek;
 - 2.3. kiadványokkal kapcsolatos költségek;
 - 2.4. kiállítási helyiségek bérleti díja;
3. a versenyek keretében megítélt jelképes díjak, Díjanként és személyenként legfeljebb 250 EUR értékben;

Mindez megfelel az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkében foglaltaknak

Érintett gazdasági ágazat(ok): A támogatás címzettjei a kis- és középvállalkozások

Az illetékes hatóság neve és címe:

Latvijas Republikas
Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internetcím:

<http://www.zm.gov.lv/index.php?sadala=836&id=5261>

Egyéb információk: —

A támogatás száma: XA 236/07

Tagállam: Írország

Régió: A tagállam teljes területe

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Livestock Expo 2008

Jogalap: National Development Plan 2007-2013

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 511 000 EUR a Livestock Expo 2008 rendezvény céljaira

A támogatás maximális intenzitása: A támogatható költségek 100 %-a

A végrehajtás időpontja: 2007. szeptember

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2007. szeptember – 2008. december

A támogatás célja: Fajtiszta szarvasmarhák Livestock Expo 2008 elnevezésű nemzetközi szakkiállítására. A Livestock Expo 2008 elsődleges rendeltetése szerint teret ad a fajtiszta állatállománnyal, annak spermáival, petesejtjeivel és embrióival kapcsolatos tapasztalatcserének és az ismeretek megosztásának. A javasolt rendezvényen a szarvasmarha-tenyésztők működés közben mutathatják be korszerű tesztelő- és genetikai értékelőrendszereiket, és átadhatják ismereteiket más gazdálkodóknak.

A támogatást az 1857/2006/EK rendeletnek – az agrárszektorban való technikai segítségnyújtásra vonatkozó – 15. cikke (2) bekezdésének c) pontjával, d) pontjának i., ii., iii. és iv. alpontjával, illetve f) pontjával összhangban nyújtják.

Az alábbiakkal kapcsolatban felmerülő költségek támogathatók:

- harmadik fél által nyújtott tanácsadói szolgáltatások,
- versenyeken, szakkiállításokon, bemutatókon és fórumokon való részvétel, illetve ezek szervezése kölcsönös tapasztalatcsere céljából, beleértve a részvételi díjakat, az utazási költségeket, a kiadványok költségeit, a kiállítóhelyek bérleti díját és egyéb szervezési költségeket,
- általános információk a fajtiszta állatállományról, annak spermáiról, petesejtjeiről és embrióiról,
- a fajtiszta állatállományra, annak spermáira, petesejtjeire vagy embrióira vonatkozóan tárgyilagos információt közlő, független kiadványok, például katalógusok vagy weboldalak költségei, azzal a feltétellel, hogy azokban minden tenyésztő egyenlő feltételek mellett publikálhat

Az érintett ágazat(ok): Szarvasmarhafélék tenyésztése – vágómarha-tenyésztés

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Department of Agriculture and Food
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2, Ireland

Internetcím:

http://www.agriculture.gov.ie/Livestock_Expo

(A támogatási program feltételei a végrehajtás idején ezen a weboldalon lesznek olvashatók.)